



2022/0111(COD)

3.10.2023

AMENDAMENTELE 88 - 135

Proiect de raport
Clara Aguilera
(PE750.194v02-00)

Modificarea Regulamentului (UE) 2017/2107 de stabilire a măsurilor de gestionare, conservare și control aplicabile în zona Convenției Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT) și de modificare a Regulamentului (UE) .../2022 al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană

Propunere de regulament
(COM(2022)0171 – C9-0151/2022 – 2022/0111(COD))

Amendamentul 88
France Jamet

Propunere de regulament
Considerentul 1

Textul propus de Comisie

(1) De la adoptarea Regulamentului (UE) 2017/2107 al Parlamentului European și al Consiliului⁸, Comisia Internațională pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT) a adoptat, în cadrul reuniunilor sale anuale din 2017, 2018, 2019 și 2021, o serie de măsuri obligatorii din punct de vedere juridic pentru conservarea resurselor piscicole care intră în domeniul său de competență. ***În plus, UE nu a pus încă în aplicare măsurile obligatorii din punct de vedere juridic adoptate în cadrul reuniunii anuale a ICCAT din 2006 privind activitățile de creștere a tonului roșu.***

⁸ ***Regulamentul (UE) 2017/2107 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 noiembrie 2017 de stabilire a măsurilor de gestionare, conservare și control aplicabile în zona Convenției Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT) și de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1936/2001, (CE) nr. 1984/2003 și (CE) nr. 520/2007 ale Consiliului (JO L 315, 30.11.2017, p. 1).***

Amendamentul

(1) De la adoptarea Regulamentului (UE) 2017/2107 al Parlamentului European și al Consiliului², Comisia Internațională pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT) a adoptat, în cadrul reuniunilor sale anuale din 2017, 2018, 2019, ***2021 și 2022***, o serie de măsuri obligatorii din punct de vedere juridic pentru conservarea resurselor piscicole care intră în domeniul său de competență.

Or. fr

Amendamentul 89
France Jamet

Propunere de regulament
Considerentul 2

Textul propus de Comisie

(2) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2017/2107 ar trebui modificat pentru a pune în aplicare în legislația Uniunii măsurile ICCAT privind tonul tropical, tonul alb din Atlanticul de Nord și din Atlanticul de Sud, peștele velier, marlinul albastru și marlinul alb, raportarea datelor privind istioforidele, rechinul mako, precum și **programul** de observare, responsabilitățile observatorilor științifici și o listă actualizată a speciilor ICCAT.

Amendamentul

(2) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2017/2107 ar trebui modificat pentru a pune în aplicare în legislația Uniunii măsurile ICCAT privind tonul tropical, tonul alb din **Marea Mediterană, tonul alb din** Atlanticul de Nord și din Atlanticul de Sud, peștele velier, marlinul albastru și marlinul alb, raportarea datelor privind istioforidele, rechinul mako **din Atlanticul de Nord și din Atlanticul de Sud, capturile accidentale de țestoase și dispozițiile legate de pescuitul ilegal, nedeclarat și nereglementat (INN)**, precum și **un program** de observare **care include** responsabilitățile observatorilor științifici și o listă actualizată a speciilor ICCAT.

Or. fr

Amendamentul 90

France Jamet

Propunere de regulament

Considerentul 3

Textul propus de Comisie

(3) Regulamentul (UE) **XX/2022**⁹ ar trebui modificat pentru a transpune în dreptul Uniunii **declarația anuală de raportare a statelor membre responsabile de fermele piscicole și anumite obligații privind** plasarea în cuști.

Amendamentul

(3) Regulamentul (UE) **XX/2023**⁹ ar trebui modificat pentru a transpune în dreptul Uniunii **dispozițiile privind gestionarea tonului roșu legate de definiții, transferurile de cote, interzicerea păstrării, pescuitul sportiv și recreativ, evidențele fermelor, raportarea, autorizațiile de transfer, elementele de identificare pentru plasarea în cuști, autorizațiile de plasare în cuști, operațiunile de plasare în cuști și monitorizarea video a acestora, controlul plasării în cuști și activitățile de control al recoltării în fermele piscicole după** plasarea în cuști.

⁹ Propunere care nu a fost încă adoptată de

⁹ Propunere care nu a fost încă adoptată de

Amendamentul 91
France Jamet

Propunere de regulament
Considerentul 4

Textul propus de Comisie

(4) Este posibil ca anumite dispoziții ale recomandărilor ICCAT să fie modificate în cadrul viitoarelor reuniuni anuale ale ICCAT ca urmare a introducerii unor noi măsuri tehnice și de gestionare pentru activitățile de pescuit reglementate de Convenția ICCAT. Prin urmare, pentru a transpune rapid în dreptul Uniunii viitoarele modificări ale recomandărilor ICCAT înainte de începerea perioadei de pescuit, ar trebui delegată Comisiei competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene în ceea ce privește ***următoarele aspecte: limitările capacității pentru tonul tropical și raportarea planurilor anuale aferente privind capacitatea de pescuit; raportarea cotelor anuale pentru tonul obez, pentru tonul alb din Atlanticul de Nord și din Atlanticul de Sud și pentru peștele-spadă din Atlanticul de Nord și din Atlanticul de Sud; planurile de gestionare privind dispozitivele de concentrare a peștilor (DCP); numărul de balize instrumentale; cerințele privind DCP; informațiile care trebuie transmise de nave cu privire la DCP; perioadele de interzicere a activităților de pescuit în cazul DCP; restricțiile privind numărul de nave care pescuiesc ton alb din Atlanticul de Nord; planul de gestionare pentru peștele-spadă din Atlanticul de Nord; condițiile de autorizare pentru capturarea și reținerea***

Amendamentul

(4) Este posibil ca anumite dispoziții ale recomandărilor ICCAT să fie modificate în cadrul viitoarelor reuniuni anuale ale ICCAT ca urmare a introducerii unor noi măsuri tehnice și de gestionare pentru activitățile de pescuit reglementate de Convenția ICCAT. Prin urmare, pentru a transpune rapid în dreptul Uniunii viitoarele modificări ale recomandărilor ICCAT înainte de începerea perioadei de pescuit, ar trebui delegată Comisiei competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene în ceea ce privește ***condițiile de autorizare a capturării și reținerii la bord a rechinilor mako, dar și pentru gestionarea tonului roșu, limite privind perioada de raportare, perioade de timp pentru sezoanele de pescuit, conținutul declarațiilor de raportare, dispoziții privind îngrijirea, derogări pentru desemnarea zonelor de pescuit, a navelor și a uneltelor de pescuit și derogări pentru pescuirea tonului roșu în scopul creșterii acestuia, condiții pentru desemnarea observatorilor regionali pentru ferme și obligațiile statelor membre și conținutul raportării anuale privind plasarea în cuști.***

la bord a rechinilor mako; cerințele privind asigurarea de șanse maxime de supraviețuire ștestoaselor marine; procentajul minim de acoperire de către observatori și măsurarea acestuia; și modificarea listei speciilor ICCAT.

Or. fr

Amendamentul 92
Izaskun Bilbao Barandica

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1 – litera fa (nouă)
Regulamentul (UE) 2017/2107
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 34 (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(fa) se adaugă următorul punct 34:

„34. «paragate pentru ape de mică adâncime» înseamnă paragat în cazul cărora majoritatea cârligelor sunt utilizate pentru a pescui la adâncimi mai mici de 100 de metri.»

Or. en

Justificare

Reflectă mai bine recomandarea 22-12.

Amendamentul 93
Izaskun Bilbao Barandica

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (UE) 2017/2107
Articolul 5 a – alineatul 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1) Până la data de 31 ianuarie a fiecărui an, statele membre **elaborează un plan** anual de capacitate/pescuit.

(1) Până la data de 31 ianuarie a fiecărui an, statele membre **își adoptă planul** anual de capacitate/pescuit.

Justificare

Formulare mai exactă, clarificare lingvistică

Amendamentul 94
Izaskun Bilbao Barandica

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 a (nou)
Regulamentul (UE) 2017/2107
Articolul 5 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(2a) Se introduce următorul articol:

„Articolul 5b

Pescuitul recreativ de ton alb din Marea Mediterană

(1) Persoanele fizice sau juridice implicate în activități de pescuit recreativ nu capturează, nu păstrează la bord, nu transbordează și nu aduc pe uscat mai mult de trei specimene de ton alb din Marea Mediterană pe navă, pe zi.

(2) Se interzice comercializarea tonului alb din Marea Mediterană capturat în cadrul pescuitului recreativ.

(3) Statele membre transmit Comisiei și Secretariatului ICCAT lista tuturor navelor de pescuit recreativ autorizate să captureze ton alb din Marea Mediterană, cu cel puțin 15 zile înainte de exercitarea activităților. Navele care nu sunt incluse pe această listă nu sunt autorizate să captureze ton alb din Marea Mediterană.”

Or. en

Justificare

Recomandarea 22-05 a ICCAT în conformitate cu articolul 55 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009. În recomandare este vorba doar despre interzicerea comercializării. Nu se menționează deloc „vânzarea”.

Amendamentul 95
France Jamet

Propunere de regulament
Articolul 11 – paragraful 1 – punctul 3
Regulamentul (UE) 2017/2107
Articolul 6 a – alineatul 2

Textul propus de Comisie

(2) Tonul tropical capturat de o navă de pescuit cu plase pungă **a Uniunii nu poate fi aruncat** înapoi în mare în timpul lansării după strângerea în întregime a năvodului și după retragerea a mai mult de jumătate din năvod. În cazul apariției unei probleme tehnice **legate de procedura de închidere sau de retragere a năvodului, care împiedică aplicarea acestei norme, echipajul** trebuie să **depună toate eforturile** pentru a elibera în mare cât mai curând posibil exemplarele de ton capturate.

Amendamentul

(2) Tonul tropical capturat de o navă de pescuit cu plase pungă **nu se aruncă** înapoi în mare în timpul lansării după strângerea în întregime a năvodului și după retragerea a mai mult de jumătate din năvod. În cazul apariției unei probleme tehnice **care afectează închiderea sau retragerea năvodului, comandantul, sau echipajul care acționează în numele său**, trebuie să **facă tot posibilul** pentru a elibera în mare cât mai curând posibil exemplarele de ton capturate.

Or. fr

[Regulamentul (UE) 2017/2107, articolul 6a alineatul (2)]

Amendamentul 96
Izaskun Bilbao Barandica

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 8
Regulamentul (UE) 2017/2107
Articolul 10 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie

(a) toate DCP lansate nu sunt de încurcare, în conformitate cu orientările din anexa 5 la Recomandarea **19-02**;

Amendamentul

(a) **asigură că** toate DCP lansate nu sunt de încurcare, în conformitate cu orientările din anexa 5 la Recomandarea **21-01**;

Or. en

Justificare

Textul din Recomandarea 21-01 a ICCAT este transpus într-o manieră mai exactă.

Amendamentul 97

France Jamet

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 14 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

(1) Statele membre se asigură că navele lor nu utilizează DCP plutitoare pentru o perioadă de 15 zile anterior perioadelor de interdicție a pescuitului stabilite în temeiul dreptului Uniunii.

Amendamentul

(1) Statele membre se asigură că navele ***aflate sub pavilionul*** lor nu utilizează DCP plutitoare pentru o perioadă de 15 zile anterior perioadelor de interdicție a pescuitului stabilite în temeiul dreptului Uniunii.

Or. fr

Amendamentul 98

Izaskun Bilbao Barandica

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 14 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

(2) Statele membre ***ale căror nave vizează tonul*** tropical:

Amendamentul

(2) Statele membre ***se asigură că navele aflate sub pavilionul lor și care sunt autorizate să pescuiască ton*** tropical:

Or. en

Justificare

Nu este corect să se afirme că aceste puncte se referă doar la stabilirea unei prezențe minime a observatorilor, deoarece punctele includ și obligații de raportare, ceea ce este diferit.

Amendamentul 99
France Jamet

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 14 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

(2) Statele membre ale căror nave vizează tonul tropical:

Amendamentul

(2) Statele membre ale căror nave ***aflate sub pavilionul lor*** vizează tonul tropical:

Or. fr

Amendamentul 100
Clara Aguilera

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 20

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 27 a – alineatul 1

Textul propus de Comisie

(1) Prin derogare de la articolul 15 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, atunci când 80 % din cota lor este epuizată, statele membre se asigură că navele aflate sub pavilionul lor eliberează toate exemplarele de marlin albastru (*Makaira nigricans*), de marlin alb (*Tetrapturus albidus*) și de pește-spadă cu corp rotund (*Tetrapturus georgei*) care sunt vii la momentul ridicării la bord.

Amendamentul

eliminat

Or. en

Justificare

În conformitate cu Recomandarea 19-05 a ICCAT, statele membre pun în aplicare măsuri pentru a pune capăt pescuitului excesiv de marlin albastru cât mai curând posibil și pentru a reface stocurile de marlin albastru și marlin alb/pește-spadă cu corp rotund la nivelurile BMSY aferente. În acest scop, nu trebuie să se permită reținerea la bord a speciilor vii de marlin și de pești rotunzi. Acest amendament ar trebui să înlocuiască amendamentul 20 din proiectul de raport.

Amendamentul 101
Clara Aguilera

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 20
Regulamentul (UE) 2017/2107
Articolul 27 a – alineatul 2

Textul propus de Comisie

(2) Navele pelagice cu paragat ale Uniunii și navele de pescuit cu plase pungă ale Uniunii eliberează imediat exemplarele de marlin albastru și de marlin alb/pește-spadă cu corp rotund care sunt vii în momentul aducerii la bord, într-un mod care să cauze cât mai puține vătămări posibil acestor exemplare și să le asigure șanse maxime de supraviețuire după eliberare și acordând atenția cuvenită siguranței membrilor echipajului.

Amendamentul

(2) **În măsura posibilului**, navele pelagice cu paragat ale Uniunii și navele de pescuit cu plase pungă ale Uniunii eliberează imediat exemplarele de marlin albastru și de marlin alb/pește-spadă cu corp rotund care sunt vii în momentul aducerii la bord, într-un mod care să cauze cât mai puține vătămări posibil acestor exemplare și să le asigure șanse maxime de supraviețuire după eliberare și acordând atenția cuvenită siguranței membrilor echipajului.

Or. en

Justificare

Textul din Recomandarea 19-05 a ICCAT este transpus într-o manieră mai exactă.

Amendamentul 102
France Jamet

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 20
Regulamentul (UE) 2017/2107
Articolul 27 a – alineatul 4

Textul propus de Comisie

(4) Statele membre se asigură că atât căpitanii, cât și membrii echipajelor navelor lor de pescuit sunt instruiți în mod corespunzător, cunosc și utilizează tehnici adecvate de atenuare, de identificare, de manipulare și de eliberare și păstrează la bord toate echipamentele necesare pentru

Amendamentul

(4) Statele membre se asigură că atât căpitanii, cât și membrii echipajelor navelor lor de pescuit sunt instruiți în mod corespunzător, cunosc și utilizează tehnici adecvate de atenuare, de identificare, de manipulare și de eliberare și păstrează la bord toate echipamentele necesare pentru

eliberarea exemplarelor de marlin în conformitate cu standardele minime prevăzute pentru procedurile de manipulare în condiții de siguranță *specificate în anexa 1 la Recomandarea 19-05, prin elaborarea de orientări pentru flotele lor de pescuit.*

eliberarea exemplarelor de marlin în conformitate cu *orientările privind* standardele minime prevăzute pentru procedurile de manipulare în condiții de siguranță *menționate la alineatul (3).*

Or. fr

Amendamentul 103
Izaskun Bilbao Barandica

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 20
Regulamentul (UE) 2017/2107
Articolul 27 a – alineatul 6

Textul propus de Comisie

(6) Statele membre pot elibera *propriilor nave* pelagice cu paragate și *nave* cu plase pungă autorizații pentru a pescui și a reține la bord, a transborda sau a debarca exemplarele moarte de marlin albastru și de marlin alb/pește-spadă cu corp rotund, în limitele de *debarcare* corespunzătoare.

Amendamentul

(6) Statele membre pot elibera *navelor* pelagice cu paragate și *navelor* cu plase pungă *aflate sub pavilionul lor* autorizații pentru a pescui și a reține la bord, a transborda sau a debarca exemplarele moarte de marlin albastru și de marlin alb/pește-spadă cu corp rotund, în limitele de *captură* corespunzătoare.

Or. en

Justificare

În conformitate cu propunerea Comisiei Europene privind articolul 5a alineatul (2).

Amendamentul 104
Izaskun Bilbao Barandica

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 24
Regulamentul (UE) 2017/2107
Articolul 33 – titlu

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Rechinul mako (*Isurus oxyrinchus*)

Rechinul mako (*Isurus oxyrinchus*) *din
Atlanticul de Nord*

Or. en

Amendamentul 105

Caroline Roose

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 24

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 33 – titlu

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Rechinul mako (*Isurus oxyrinchus*)

Rechinul mako (*Isurus oxyrinchus*) *din
Atlanticul de Nord*

Or. en

Amendamentul 106

Caroline Roose

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 24

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 33 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1) *Navele de pescuit ale Uniunii eliberează imediat* exemplarele de rechin mako din Atlanticul de Nord *astfel încât să cauze cât mai puține vătămări posibil respectivelor exemplare și acordând atenția cuvenită siguranței* membrilor echipajului.

(1) Exemplarele de rechin mako din Atlanticul de Nord *capturate pe nave de pescuit ale Uniunii nu sunt vătămate și sunt eliberate imediat în mare, ținând cont în mod corespunzător de siguranța* membrilor echipajului.

Or. en

Amendamentul 107

Izaskun Bilbao Barandica

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 24

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 33 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

(1) *Navele de pescuit ale Uniunii eliberează imediat* exemplarele de rechin mako din Atlanticul de Nord *astfel încât să cauze cât mai puține vătămări posibil respectivelor exemplare și acordând atenția cuvenită siguranței* membrilor echipajului.

Amendamentul

(1) Exemplarele de rechin mako din Atlanticul de Nord *capture de nave de pescuit ale Uniunii nu sunt vătămate și sunt eliberate imediat în mare, ținând cont în mod corespunzător de siguranța* membrilor echipajului.

Or. en

Amendamentul 108

Caroline Roose

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 24

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 33 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

(2) *Fără a aduce atingere alineatului (1)*, statele membre *pot elibera propriilor nave de pescuit autorizații pentru a pescui și a reține la bord, a transborda sau a debarca rechini* mako din Atlanticul de Nord, *cu condiția ca:*

Amendamentul

(2) Statele membre *se asigură că navele lor aplică standardele minime pentru procedurile de manipulare și de eliberare în condiții de siguranță a rechinilor* mako din Atlanticul de Nord, *astfel cum se prevede în anexa IX”.*

Or. en

Amendamentul 109

France Jamet

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 24

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 33 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

(2) Fără a aduce atingere alineatului (1), statele membre pot elibera propriilor nave de pescuit autorizații pentru a pescui și a reține la bord, a transborda sau a debarca rechini mako din Atlanticul de Nord, cu condiția ca:

Amendamentul

(2) Statele membre se asigură că navele lor aplică standardele minime pentru procedurile de manipulare și de eliberare în condiții de siguranță a rechinilor mako din Atlanticul de Nord, astfel cum se prevede în anexa IX.

Or. fr

**Amendamentul 110
Izaskun Bilbao Barandica**

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 24

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 33 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

(2) Fără a aduce atingere alineatului (1), statele membre pot elibera propriilor nave de pescuit autorizații pentru a pescui și a reține la bord, a transborda sau a debarca rechini mako din Atlanticul de Nord, cu condiția ca:

Amendamentul

(2) Statele membre se asigură că navele lor aplică standardele minime pentru procedurile de manipulare și de eliberare în condiții de siguranță a rechinilor mako din Atlanticul de Nord, astfel cum se prevede în anexa IX.

Or. en

**Amendamentul 111
France Jamet**

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 24

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 33 – alineatul 2 – punctul i

Textul propus de Comisie

(i) exemplarele de rechin mako să fie moarte în momentul aducerii la bordul navei;

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 112

Caroline Roose

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 24

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 33 – alineatul 2 – punctul i

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(i) exemplarele de rechin mako să fie moarte în momentul aducerii la bordul navei;

eliminat

Or. en

Amendamentul 113

France Jamet

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 24

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 33 – alineatul 2 – punctul ii

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ii) numărul exemplarelor de rechin mako reținute la bord să nu depășească numărul mediu de exemplare de rechin mako debarcate de nava de pescuit și un observator să se afle la bord; numărul de exemplare este verificat pe baza jurnalelor de bord obligatorii și prin intermediul unor inspecții ale debarcărilor efectuate pe baza evaluării riscurilor.

eliminat

Or. fr

Amendamentul 114

Caroline Roose

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 24

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 33 – alineatul 2 – punctul ii

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ii) numărul exemplarelor de rechin mako reținute la bord să nu depășească numărul mediu de exemplare de rechin mako debarcate de nava de pescuit și un observator să se afle la bord; numărul de exemplare este verificat pe baza jurnalelor de bord obligatorii și prin intermediul unor inspecții ale debarcărilor efectuate pe baza evaluării riscurilor.

eliminat

Or. en

Amendamentul 115

Caroline Roose

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 24

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 33 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3) În plus, pentru navele cu o lungime mai mare de 12 m, statele membre pot elibera navelor lor de pescuit autorizații pentru a pescui și a reține la bord, a transborda sau a debarca rechini mako din Atlanticul de Nord numai dacă, în plus față de condițiile prevăzute la alineatul (2):

eliminat

(a) nava are la bord fie un observator, fie un sistem electronic de monitorizare funcțional care să poată stabili dacă peștele este viu sau mort;

(b) observatorul colectează date privind numărul de exemplare prinse în cârlige,

lungimea corpului, sexul, starea, vârsta (dacă exemplarul este gestant și dimensiunea litierei) și greutatea produselor pentru fiecare rechin mako capturat, precum și efortul de pescuit și (c) în cazul în care rechinii mako nu sunt reținuți la bord, numărul de exemplare moarte aruncate înapoi în mare și numărul de exemplare vii eliberate sunt înregistrate de către observator sau sunt estimate pe baza înregistrărilor din sistemul electronic de monitorizare.

Or. en

Amendamentul 116
France Jamet

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 24
Regulamentul (UE) 2017/2107
Articolul 33 – alineatul 3 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

(3) *În plus, pentru navele cu o lungime mai mare de 12 m, statele membre pot elibera navelor lor de pescuit autorizații pentru a pescui și a reține la bord, a transborda sau a debarca rechini mako din Atlanticul de Nord numai dacă, în plus față de condițiile prevăzute la alineatul (2):*

Amendamentul

(3) *Începând cu 2023 și, ulterior, în fiecare an, Comisia validează cantitatea de capturi păstrate permise în anul următor, pe baza celor mai bune recomandări științifice disponibile.*

Or. fr

Amendamentul 117
France Jamet

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 24
Regulamentul (UE) 2017/2107
Articolul 33 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(a) nava are la bord fie un observator, fie un sistem electronic de monitorizare funcțional care să poată stabili dacă peștele este viu sau mort;

eliminat

Or. fr

**Amendamentul 118
France Jamet**

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 24

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 33 – alineatul 3 – litera b

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(b) observatorul colectează date privind numărul de exemplare prinse în cârlige, lungimea corpului, sexul, starea, vârsta (dacă exemplarul este gestant și dimensiunea litierei) și greutatea produselor pentru fiecare rechin mako capturat, precum și efortul de pescuit și

eliminat

Or. fr

**Amendamentul 119
France Jamet**

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 24

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 33 – alineatul 3 – litera c

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(c) în cazul în care rechinii mako nu sunt reținuți la bord, numărul de exemplare moarte aruncate înapoi în mare și numărul de exemplare vii eliberate sunt înregistrate de către observator sau sunt estimate pe baza

eliminat

înregistrărilor din sistemul electronic de monitorizare.

Or. fr

Amendamentul 120

Caroline Roose

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 24

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 33 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(4) De asemenea, observatorul este încurajat să colecteze eșantioane biologice, cum ar fi țesuturi musculare (pentru identificarea stocului), organul de reproducere cu embrion (pentru identificarea ciclului de gestație și a capacității de reproducere) și vertebre (pentru estimarea curbei de creștere). Eșantioanele biologice colectate de observator ar trebui analizate de statele membre în cauză, iar rezultatul ar trebui transmis de către Comisie Comitetului permanent pentru cercetare și statistică.

eliminat

Or. en

Amendamentul 121

Caroline Roose

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 24

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 33 – alineatul 5

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(5) Statele membre raportează, de asemenea, Comisiei numărul

eliminat

exemplarelor de rechin mako din Atlanticul de Nord, atât cele moarte aruncate înapoi în mare, cât și cele vii eliberate în mare; acest număr este estimat pe baza efortului total de pescuit al flotelor lor relevante, utilizând datele colectate prin intermediul programelor de observare sau al altor programe relevante de colectare a datelor. Statele membre care le interzic navele lor să pescuiască și să rețină la bord, să transbordeze sau să debarce rechin mako din Atlanticul de Nord în conformitate cu alineatele (2) și (3) înregistrează, de asemenea, prin programele lor de observare, numărul exemplarelor de rechin mako din Atlanticul de Nord, atât cele moarte aruncate înapoi în mare, cât și cele vii eliberate în mare. Comisia raportează aceste date Comitetului permanent pentru cercetare și statistică.

Or. en

Amendamentul 122

Caroline Roose

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 24 a (nou)

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 33 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(24a) Se introduce următorul articol:

„Articolul 33a

Rechinul mako (Isurus oxyrinchus) din Atlanticul de Sud

(1) Statele membre se asigură că navele lor aplică standardele minime pentru procedurile de manipulare și de eliberare în condiții de siguranță a rechinilor mako din Atlanticul de Sud, astfel cum se prevede în anexa IX.

(2) Statele membre raportează lunar Comisiei toate debarcărilor permise ale navelor aflate sub pavilionul lor, care sunt autorizate să captureze rechin mako din Atlanticul de Sud. Raportul respectiv se trimite Comisiei în termen de 15 zile de la sfârșitul lunii calendaristice în care s-au realizat capturile. În plus, statele membre raportează anual Comisiei numărul de exemplare moarte aruncate înapoi în mare, numărul de exemplare vii eliberate și capturile totale ale navelor aflate sub pavilionul lor.

(3) Până la data de 30 iunie a fiecărui an, statele membre ale căror nave au capturat rechini mako din Atlanticul de Sud (exemplare debarcate și exemplare moarte aruncate înapoi în mare) comunică Comisiei metodologia statistică folosită pentru estimarea numărului de exemplare moarte aruncate înapoi în mare și a numărului de exemplare vii eliberate. Statele membre cu activități de pescuit artizanal și la scară mică oferă și informații despre programele lor de colectare a datelor.

(4) În cadrul procesului de transmitere anuală a datelor de la sarcinile I și II, statele membre furnizează Comisiei toate datele relevante pentru rechinul mako din Atlanticul de Sud, inclusiv estimările privind numărul de exemplare moarte aruncate înapoi în mare și numărul de exemplare vii eliberate, folosind metodele aprobate de SCRS.

(5) Navelor de pescuit care rețin rechin mako din Atlanticul de Sud li se interzice să transbordeze, integral sau parțial, rechinul mako din Atlanticul de Sud capturat împreună cu alte specii ICCAT.”

Or. en

Justificare

Interdicția de transbordare pentru rechinul mako din Atlanticul de Sud este prevăzută la articolul 7 din ICCAT 22-11.

Amendamentul 123
France Jamet

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 25
Regulamentul (UE) 2017/2107
Articolul 36 a – alineatul 1

Textul propus de Comisie

(1) Statele membre ***pun în aplicare programe de colectare a datelor care asigură raportarea către ICCAT a datelor exacte privind rechinii, incluzând capturile, efortul de pescuit, dimensiunea și exemplarele aruncate înapoi în mare, în conformitate deplină cu cerințele ICCAT privind transmiterea datelor de la sarcinile I și II.***

Amendamentul

(1) Statele membre ***se asigură că navele lor aplică standardele minime pentru procedurile de manipulare și de eliberare în condiții de siguranță a rechinilor mako din Atlanticul de Sud, astfel cum se prevede în anexa IX.***

Or. fr

Amendamentul 124
Clara Aguilera

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 25 a (nou)
Regulamentul (UE) 2017/2107
Articolul 41 – alineatele 5 și 6

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(25a) La articolul 41 se introduc următoarele alineate (5) și (6):

„(5) Statele membre depun eforturi pentru a crește prezența observatorilor științifici pe navele de pescuit cu paragate în cadrul activităților de pescuit ICCAT atunci când au fost documentate și raportate către SCRS întâlniri cu țestoase marine, peste nivelul minim necesar la 10 % până la 1 ianuarie 2024. Această creștere poate fi realizată prin observatori umani și/sau al sistemelor de monitorizare electronică.

**(6) În Marea Mediterană:
nu se aplică alineatul (2a);
alineatele (4) și (5) nu se aplică până la
31 decembrie 2025.”**

Or. en

Justificare

Punctul 3 din Recomandarea 22-12 ar trebui, de asemenea, să fie transpusă în prezentul regulament.

**Amendamentul 125
France Jamet**

**Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 26
Regulamentul (UE) 2017/2107
Articolul 44 a**

Textul propus de Comisie

„Pe lângă dispozițiile de la articolul 9 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009¹¹, **fiecare stat membru** se asigură că dispozitivele de urmărire **prin satelit** ale navelor de pescuit aflate sub pavilionul **său** sunt operaționale în permanență și continuu și că informațiile sunt colectate și transmise cel puțin o dată pe oră pentru navele cu plase pungă.

Amendamentul

Pe lângă dispozițiile de la articolul 9 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009⁵, **statele membre** se asigură că dispozitivele de urmărire ale navelor de pescuit aflate sub pavilionul **lor** sunt operaționale în permanență și continuu și că informațiile **privind poziția navei** sunt colectate și transmise **autorităților competente din statul membru** cel puțin o dată pe oră pentru navele cu plase pungă **și cel puțin o dată la două ore pentru toate celelalte nave.**

¹¹ **Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem de control al Uniunii pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 847/96, (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 2115/2005, (CE) nr.**

2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007, (CE) nr. 676/2007, (CE) nr. 1098/2007, (CE) nr. 1300/2008, (CE) nr. 1342/2008 și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1627/94 și (CE) nr. 1966/2006 (JO L 343, 22.12.2009, p. 1).

Or. fr

Amendamentul 126
France Jamet

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 30
Regulamentul (UE) 2017/2107
Articolul 63 – alineatul 4 – litera a

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(a) impune navelor sale, atunci când pescuiesc specii ICCAT, să aibă la bord un observator științific în conformitate cu dispozițiile prezentului regulament;

eliminat

Or. fr

Amendamentul 127
France Jamet

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 30
Regulamentul (UE) 2017/2107
Articolul 63 – alineatul 4 – litera f

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(f) utilizând formatele *electronice* desemnate care sunt elaborate de Comitetul permanent pentru cercetare și statistică, raportează în fiecare an Comitetului permanent pentru cercetare și statistică informațiile colectate prin intermediul programelor naționale de observare pentru a fi utilizate de Comisie, în special în

(f) utilizând formatele desemnate care sunt elaborate de Comitetul permanent pentru cercetare și statistică, raportează în fiecare an Comitetului permanent pentru cercetare și statistică informațiile colectate prin intermediul programelor naționale de observare pentru a fi utilizate de Comisie, în special în scopul evaluării stocurilor de

scopul evaluării stocurilor de pește și în alte scopuri științifice, în conformitate cu procedurile în vigoare pentru alte cerințe de raportare a datelor și în conformitate cu cerințele naționale în materie de confidențialitate;

pește și în alte scopuri științifice, în conformitate cu procedurile în vigoare pentru alte cerințe de raportare a datelor și în conformitate cu cerințele naționale în materie de confidențialitate;

Or. fr

Amendamentul 128
Izaskun Bilbao Barandica

Propunere de regulament
Articolul 2 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Regulamentul (UE) XXX/2022 se modifică după cum urmează:

Regulamentul (UE) XXX/2023 se modifică după cum urmează:

Or. en

Amendamentul 129
France Jamet

Propunere de regulament
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (UE) XX/2023
Articolul 7 – litera a – liniuța 5

Textul propus de Comisie

Amendamentul

— *referințele din documentele privind capturile de ton roșu, care corespund capturilor reportate;*

eliminat

Or. fr

Amendamentul 130
Clara Aguilera

Propunere de regulament
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1a) Articolul 8 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 8

Reportarea cotelor neutilizate

(1) Nu este autorizată reportarea automată a cotelor neutilizate.

(2) Statele membre pot solicita ca cel mult 5 % din cota lor anuală să fie transferată de la un an la altul. Comisia include această solicitare în planurile sale anuale de capacitate/pescuit în vederea aprobării de către Comisia ICCAT.”

Or. en

Justificare

Textul de la punctul 6 din Recomandarea 22-08 a ICCAT este transpus într-o manieră mai exactă. Acest amendament înlocuiește amendamentul 37 din proiectul de raport.

Amendamentul 131

Clara Aguilera

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 b (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 12

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1b) Articolul 12 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 12

Alocarea posibilităților de pescuit

În conformitate cu articolul 17 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, în momentul alocării posibilităților de pescuit de care dispun, statele membre utilizează criterii transparente și obiective,

inclusiv criterii de mediu, sociale și economice și, de asemenea, asigură o distribuție echitabilă a cotelor naționale între diferitele segmente de flotă, ținând seama în special de pescuitul tradițional și artizanal și pentru a oferi stimulente pentru navele de pescuit din Uniune care utilizează unelte de pescuit selective sau tehnici de pescuit cu impact redus asupra mediului.”

Or. en

Justificare

Dimensiunea socială a PCP nu a fost pe deplin implementată, printre altele din cauza interpretărilor eronate ale articolului 17 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013. Pescuitul artizanal ar trebui să beneficieze de o atenție specială atunci când se alocă posibilități de pescuit, pentru a oferi un venit echitabil pescarilor ale căror familii trăiesc din această activitate.

Amendamentul 132 **Izaskun Bilbao Barandica**

Propunere de regulament
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 a (nou)
Regulamentul (UE) XX/2023
Articolul 24

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1a) Articolul 24 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Se interzice comercializarea tonului roșu capturat în timpul pescuitului recreativ.”;

(b) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Statele membre înregistrează datele privind capturile, inclusiv greutatea fiecărui ton roșu capturat în activitățile de pescuit recreativ, și comunică datele pentru anul precedent Comisiei, până la

data de 30 iunie a fiecărui an. Comisia transmite mai departe aceste informații Secretariatului ICCAT, fără întârziere.”;

(c) alineatul (5) se înlocuiește cu următorul text:

„(5) Statele membre iau toate măsurile necesare pentru a asigura, pe cât posibil, eliberarea tonului roșu prins viu în activitățile de pescuit recreativ, mai ales a puietului. Tonul roșu debarcat este întreg, fără branhii și/sau eviscerat.”.

Or. en

Justificare

Recomandarea 22-08 a ICCAT modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană. Nu se menționează deloc „vânzarea”.

Amendamentul 133 Izaskun Bilbao Barandica

**Propunere de regulament
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 b (nou)
Regulamentul (UE) XX/2023
Articolul 34 – alineatul 2**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1b) La articolul 34, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Înainte de intrarea în port, comandanții sau reprezentanții comandanților navelor de pescuit ale Uniunii, precum și ai navelor de prelucrare și ai navelor auxiliare înscrise pe lista navelor menționată la articolul 26 transmit cel puțin informațiile de mai jos, cu cel puțin patru ore înainte de ora estimată de sosire în port, autorității competente a statului membru de pavilion și a PCC ale cărei porturi sau instalații de debarcare doresc să le utilizeze:

(a) data și ora de sosire estimate;

(b) cantitatea estimată de ton roșu păstrată la bord;

(c) informații despre zona geografică în care au fost efectuate capturile.”

Or. en

Justificare

Recomandarea 22-08 a ICCAT modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană. În conformitate cu recomandarea (pagina 15), trebuie să notifice „autoritățile relevante ale portului”, deci trebuie să notifice autoritățile din locul în care se află portul – astfel că nu se poate alege între statul de pavilion sau port.

**Amendamentul 134
Izaskun Bilbao Barandica**

**Propunere de regulament
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 c (nou)
Regulamentul (UE) XX/2023
Articolul 35 – alineatul 5**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1c) La articolul 35, alineatul (5) se înlocuiește cu următorul text:

„(5) Comandanții navelor de pescuit ale Uniunii implicate în operațiuni de transbordare completează și transmit statului lor membru de pavilion declarația de transbordare ICCAT în termen de cel mult cinci zile de la data transbordării în port. Comandanții navelor de pescuit de transbordare completează declarația de transbordare ICCAT în conformitate cu formatul prevăzut în anexa X. Declarația de transbordare este corelată cu eBCD, pentru a facilita verificarea încrucișată a datelor conținute de acesta.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08, pagina 16. Nu ar trebui să acceptăm referințe dinamice.

Amendamentul 135
Clara Aguilera

Propunere de regulament
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 c (nou)
Regulamentul (UE) XX/2023
Articolul 44

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1c) Articolul 44 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 44

Ancheta efectuată de către autoritatea competentă a statului membru

(1) Statele membre de pavilion sau ale capcanei investighează toate situațiile în care:

(a) există o diferență mai mare de 10 % între numărul de pești raportat în ITD de comandantul navei de captură sau al remorcherului ori de operatorul capcanei și numărul de pești estimat de observatorul regional ICCAT sau de observatorul național al PCC, după caz;

(b) când observatorul regional ICCAT nu a semnat ITD;

(c) marja de eroare de 10 % menționată la punctul 2 litera (a) se exprimă ca procent din datele furnizate de comandantul navei de captură sau al remorcherului ori de operatorul capcanei;

(d) la începerea unei anchete, autoritatea competentă din statul membru informează autoritatea competentă din statul membru de pavilion sau a PCC pentru remorcherul (remorcherele) în cauză cu privire la anchetă și se asigură că, până la finalizarea anchetei, nu este permis niciun transfer din sau în cușca de transport respectivă;

(e) Acolo unde este cazul, ancheta include analiza tuturor înregistrărilor video relevante. Această anchetă se finalizează

înainte de momentul plasării în cuști sau, în orice caz, în termen de 96 de ore de la deschiderea anchetei, cu excepția cazurilor de forță majoră. Până la obținerea rezultatelor anchetei respective, nu au loc operațiuni de plasare în cuști și nu se validează secțiunea pertinentă din BCD.

(2) Pentru toate operațiunile de transfer pentru care este necesară o înregistrare video, o diferență mai mare de 10 % între numărul de exemplare de ton roșu raportat de comandantul navei de pescuit sau de reprezentantul acestuia ori de reprezentantul capcanei în ITD și numărul determinat de autoritatea competentă a PCC pentru comandantul navei de pescuit sau reprezentantul acestuia ori pentru reprezentantul capcanei în urma unei anchete constituie o potențială nerespectare din partea navei de pescuit sau a capcanei în cauză.”

Or. en

Justificare

Recomandarea 22-08 a ICCAT este transpusă într-o manieră mai exactă. Acest amendament înlocuiește amendamentul 58 din proiectul de raport.